

世界名人传记丛书



MARGARET THATCHER

撒切尔夫人

陈乐民

浙江人民出版社

世界名人传记丛书

撒切尔夫人

MARGARET THATCHER

陈乐民

浙江人民出版社

封面设计 池长尧

撒切尔夫人

陈乐民 著

浙江人民出版社出版 浙江新华印刷厂印刷
(杭州武林路125号) (杭州环城北路天水桥堍)

浙江省新华书店发行

开本787×960 1/32 印张8 插页6 字数11.3万 印数1—17200

1988年12月第1版 1988年12月第1次印刷

ISBN 7-213-00273-2/K·64 定 价：2.70元

小 引

给名人写传，青少年时期最难写，因为可供参考的文字比较少。往往会有两种偏向——一是从小看到老，小小年纪即聪颖过人，读书过目成诵，样样鹤立鸡群，使一些读者慨叹：毕竟是名人，孩提时就已不同凡响了；或则相反，从“小时了了，大未必佳”推论出来的是，幼年或许是一个没有太大出息的庸才，要么，人虽然还算聪明，却偏偏不上正路，以反衬他大器晚成，使人觉得，他不知怎地，突然脱胎换骨，出人头地了。这些个写法，率皆带些“传奇”味儿，令人怀疑与事实有出入，至少有几成是渲染出来的。

有的大人物出自“名门”、“贵胄”，可以把他们的祖宗三代都查清楚，他的童年如何，传说便多些。（传说是否都可信，那是另一回事）例如丘吉尔世代官宦，又有一个很出名的母亲，她的生平传记在西方成为“畅销书”，丘吉尔的

童年轶事当然随着多起来。戴高乐的祖父母也颇知名，戴高乐的幼年怎样表现，人们便传来传去，近来又发现了他少年的日记和作文，就更给研究者提供了便利条件。

玛格丽特·撒切尔却不是这类人，她属于不大有人注意的世代蜗居小镇的小商小吏之家。她的父亲虽然作过不到3万人口的格兰瑟姆的市长，在这个小地方也算得首户，但在大不列颠可就够不上续“家谱”了。现在，玛·撒切尔成为一国首相，再回头看她的童年，可依据的资料就十分贫乏了。我宁愿只把靠得住的情况转录下来，而剔除那些渲染出来的情节，我想这样可能更严肃些。也许她的童年会因此而缺少些“光彩”，既然我的信条如此，也就顾不得了。

玛格丽特·撒切尔是一个女人，又有一个“铁夫人”的绰号。女人为“铁”，又当了首相，这岂不容易引发人们的“好奇心”么？于是，她的相貌举止、穿着打扮、家庭生活，等等，在不少文章中占了不少篇幅。我并不反对写这些（如果是主题所需的话），否则喧宾夺主，格调便不高了。我看了几本外国人写的撒切尔夫人传，坦率地说，有些写法是我所不喜欢的。

因为，重要的是，撒切尔夫人是一个政治家，是英国的内阁首相，是本世纪80年代已两次连任、现在正在第三次任期的英国首相。该写的是她在英国政治、欧洲政治乃至世界政治中扮演了什么角色，她的政见如何，她怎样治理这个战后害了二、三十年“英国病”的国家，等等。她的特殊性格和作风是通过这些才表现出来的。

所以，这本书的重点便放在撒切尔夫人从事政治生活以来的年代，特别是她出任首相以后的七、八年制定和推行国内外政策的重要政务活动。

战后英国，无论在政治上，还是在经济上，都是走下坡路的。进入80年代后，经济情况才有了较大程度的好转，有的评论甚至称之为“奇迹”。而这恰恰是在撒切尔夫人出任首相之后。经济好转的原因很多，但与政府的政策也不无关系。至于在政治方面，英国之成为“中等强国”，已成必然，但是能不能在时代的大前提下为自己争得较大的活动余地，则政策是可以起很大作用的。

撒切尔夫人三次连任，在英国历史上是少见的。有人说，这主要不是因为她本人有本事，而

是因为对手乏人，“西蜀无大将”。但誉之者则认为，以其政绩论不愧为丘吉尔后第一人。我想，无论怎么说，有一点可以肯定，撒切尔夫人对于英国保守党该是“有功之臣”，因为她全力以赴的，正是推进了保守主义的“道统”。

所以，我特意写了一节《“撒切尔主义”——政策和风格》，就是试图把她在国内外政策的指导思想扼要介绍出来，以说明，她从传统保守主义继承了什么，又有哪些是适应了当代时局的需要提出来的。西方用“撒切尔主义”这个词时并没有严谨的内涵，多半只是对撒切尔夫人个人性格特征或具体政策的概括，我则想给它以切实的、比较全面的内容。这样做，是否可取，没有把握，希望读者指教。

至于写法，在时间上偏重于她从政后的近期，这样可以减少和避免同某些中译本《撒》相雷同。对她本人的活动，我尽量少写断语，因为事实是变不了的，读者自能褒其所当褒，贬其所当贬。

这本小册子写完时，撒切尔夫人刚刚取得第三次连任首相的胜利。她在第三届任期内的政务，只能等将来有再版机会时再增补了。目前出

版周期长得可怕，但愿这本小书不至于等到其中
还算新鲜的材料变得老掉牙的时候才同读者见
面。

陈乐民

1987年9月15日于北京



童年 (左)



年轻女议员



结婚



出任政府大臣



英国第一名女首相



思考



化妆



出任首相后与家人欢庆



与内阁成员在一起



发表竞选演说



家庭生活——与丈夫和孪生子女在一起

目 录

小 引	1
童年·青年·中年	1
保守党女领袖	21
唐宁街10号的新主人	44
考 验	62
马岛之战及其他	86
第二次连任	104
罢工年——1984	126
“韦斯特兰危机”背后	142
“撒切尔主义”——政策和风格	154
为塑造自己的国际形象而奔波	179
第三次连任	223
后 语	234
玛格丽特·撒切尔简历	240
参考书目举要	243